

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, OCTOBER 30, 1990

(177)

[Text]

The Standing Committee on Finance met at 3:57 o'clock p.m. this day, in Room 209 W.B., the Chairman, Don Blenkarn presiding.

Members of the Committee present: Don Blenkarn, Murray Dorin, René Soetens and Douglas Young.

Other Member present: John Rodriguez.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Basil Zafiriou, Senior Analyst and Michel Sabourin, Research Officers.

Witness: From the Department of Finance: Nick Le Pan, Assistant Deputy Minister, Financial Sector Policy.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed consideration of questions relating to the Reform of Financial Institutions. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Monday, October 29, 1990—Issue No. 140.*)

After discussion, at 4:00 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, NOVEMBER 8, 1990

(178)

The Standing Committee on Finance met at 9:37 o'clock a.m. this day, in Room 237-C, the Chairman, Don Blenkarn presiding.

Members of the Committee present: Don Blenkarn, Murray Dorin, John Manley, Steven Langdon, Pat Sobeski and René Soetens.

Acting Members present: John Rodriguez for Lorne Nystrom; Catherine Callbeck for Douglas Young and Ronald Duhamel for Jerry Pickard.

Other Member present: George Rideout.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Basil Zafiriou, Senior Analyst and Michel Sabourin, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Finance: Nick Le Pan, Assistant Deputy Minister, Financial Sector Policy; Louise Pelly, Lawyer, Financial Institutions Legislative Reform Task Force; Mark Jewett, Assistant Deputy Minister, Law Branch and Counsel, Tax Counsel Division; James M. Mabbutt, Senior Counsel, Tax Counsel Division.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed consideration of the Reform of Financial Institutions. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Monday, October 29, 1990—Issue No. 140.*)

Nick Le Pan made a statement and, with the other witnesses, answered questions.

After debate, it was agreed—That the following motion be deferred to a future *in camera* meeting:

PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 30 OCTOBRE 1990

(177)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances se réunit aujourd'hui à 15 h 57, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Don Blenkarn (*président*).

Membres du Comité présents: Don Blenkarn, Murray Dorin, René Soetens et Douglas Young.

Autre député présent: John Rodriguez.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Basil Zafiriou, analyste principal, et Michel Sabourin, attaché de recherche.

Témoin: Du ministère des Finances: Nick Le Pan, sous-ministre adjoint, Politique du secteur financier.

En conformité du paragraphe 108(2), le Comité poursuit l'examen de certaines questions ayant trait à la réforme des institutions financières (*voir les Procès-verbaux et témoignages du lundi 29 octobre 1990, fascicule n° 140*).

À 16 heures, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE JEUDI 8 NOVEMBRE 1990

(178)

Le Comité permanent des finances se réunit aujourd'hui à 9 h 37, dans la salle 237-C, sous la présidence de Don Blenkarn (*président*).

Membres du Comité présents: Don Blenkarn, Murray Dorin, John Manley, Steven Langdon, Pat Sobeski et René Soetens.

Membres suppléants présents: John Rodriguez remplace Lorne Nystrom; Catherine Callbeck remplace Douglas Young; Ronald Duhamel remplace Jerry Pickard.

Autre député présent: George Rideout.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Basil Zafiriou, analyste principal, et Michel Sabourin, attaché de recherche.

Témoins: Du ministère des Finances: Nick Le Pan, sous-ministre adjoint, Politique du secteur financier; Louise Pelly, avocate, Groupe de travail sur la réforme législative des institutions financières; Mark Jewett, sous-ministre adjoint, Direction juridique et conseiller juridique, Division du droit fiscal; James M. Mabbutt, avocat-conseil, Division du droit fiscal.

En conformité du paragraphe 108(2), le Comité poursuit l'examen de certaines questions ayant trait à la réforme des institutions financières (*voir les Procès-verbaux et témoignages du lundi 29 octobre 1990, fascicule n° 140*).

Nick Le Pan fait un exposé puis, avec les autres témoins, répond aux questions.

Après débat, il est convenu,—Que la motion qui suit soit déferée pour étude lors d'une prochaine séance à huis clos: